



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. helmikuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0024(NLE)

6149/23
ADD 1

MI 86
ECO 17
ENT 24
UNECE 3

SAATE

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	7. helmikuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 58 final – Liite
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevässä maailmanfoorumissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi E-sääntöihin nro 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 ja 164 sekä ehdotuksesta muutokseksi konsolidoituun päätöslauselmaan R.E.5

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 58 final – Liite.

Liite: COM(2023) 58 final – Liite



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 7.2.2023
COM(2023) 58 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevässä maailmanfoorumissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi E-sääntöihin nro13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 ja 164 sekä ehdotuksesta muutokseksi konsolidoituun päätöslauselmaan R.E.5

LIITE

Säännön numero	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
13-H	Ehdotus: täydennys 17 E-säännön nro 13-H alkuperäiseen versioon (henkilöautojen jarrulaitteet) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 100, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/202	ECE/TRANS/WP.29/2023/9
30	Ehdotus: täydennys 25 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 30 (henkilöautojen ja niiden perävaunujen ilmarenkaat) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, kohta 14, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/21	ECE/TRANS/WP.29/2023/4
48	Ehdotus: täydennys 9 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20)	ECE/TRANS/WP.29/2023/25
48	Ehdotus: täydennys 22 muutossarjaan 04, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20)	ECE/TRANS/WP.29/2023/26
48	Ehdotus: täydennys 17 muutossarjaan 05, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20)	ECE/TRANS/WP.29/2023/27
48	Ehdotus: täydennys 18 muutossarjaan 06, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, GRE-87-18	ECE/TRANS/WP.29/2023/28
48	Ehdotus: täydennys 5 muutossarjaan 07, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20,	ECE/TRANS/WP.29/2023/29

¹ Kaikki taulukossa mainitut asiakirjat ovat saatavilla WP.29:n sivustolla ([WP.29](#)) World Forum for the Harmonization of regulations (189th session) | UNECE

	ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	
48	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 08, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	ECE/TRANS/WP.29/2023/30
51	Ehdotus: täydennys 8 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 51 (luokkien M ja N ajoneuvojen melu) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, kohdat 3 ja 6, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/16, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRBP-76-09, ja ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/13	ECE/TRANS/WP.29/2023/2
53	Ehdotus: täydennys 24 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 53 (luokan L₃ ajoneuvojen valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/31
53	Ehdotus: täydennys 7 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 53 (luokan L₃ ajoneuvojen valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/32
53	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 53 (luokan L₃ ajoneuvojen valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/33
67	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 03, sääntö nro 67 (nestekaasujoneuvot) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, kohdat 18 ja 19, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21 muuttamattomana ja ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22, sellaisena kuin se on muutettuna raportin kohdalla 19	ECE/TRANS/WP.29/2023/18
67	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 04, sääntö nro 67 (nestekaasujoneuvot) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, kohdat 18 ja 19, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21	ECE/TRANS/WP.29/2023/19

	muuttamattomana ja ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22, sellaisena kuin se on muutettuna raportin kohdalla 19	
78	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 05, E-sääntö nro 78 (moottoripyörien jarrulaitteet) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 109, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/26	ECE/TRANS/WP.29/2023/10
105	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 06, E-sääntö nro 105 (vaarallisten aineiden kuljetukseen tarkoitetut ajoneuvot) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, kohta 26, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/29, sellaisena kuin se on muutettuna raportin liitteellä III	ECE/TRANS/WP.29/2023/20
110	Ehdotus: muutossarja 06, sääntö nro 110 (paineistettua/nesteytettyä maakaasua käyttävät ajoneuvot) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, kohta 20, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/23, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/24 ja ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/25, sellaisena kuin ne ovat muutettuina raportin liitteellä II	ECE/TRANS/WP.29/2023/24
116	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, sääntö nro 116 (luvattoman käytön estävät ja hälytysjärjestelmät) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, kohta 44, perustana GRSG-124-23, sellaisena kuin se on raportin liitteessä VI	ECE/TRANS/WP.29/2023/23
117	Ehdotus: täydennys 15 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 117 (renkaiden vierintävastus, vierintämelu ja märkäpito) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, kohdat 18, 25 ja 27, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/14, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRBP-76-35, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/19, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRBP-76-21, ja ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/20, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRBP-76-22	ECE/TRANS/WP.29/2023/5
117	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 117 (renkaiden vierintävastus, vierintämelu ja märkäpito) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, kohdat 21 ja 26, perustana	ECE/TRANS/WP.29/2023/6

	ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/22, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjoilla GRBP-76-05 ja GRBP-76-34, ja ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	
117	Ehdotus: muutossarja 04 E-sääntöön nro 117 (renkaiden vierintävastus, vierintämelu ja märkäpito) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, kohdat 16, 22, 23 ja 26, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/12, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjoilla GRBP-76-23 ja GRBP-76-32, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/23, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjoilla GRBP-76-02, GRBP-76-33-Rev.1 ja GRBP-76-24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/17, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRBP-76-31, ja ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	ECE/TRANS/WP.29/2023/8
121	Ehdotus: täydennys 6 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 121 (hallintalaitteiden, merkkivalaisinten ja osoittimien tunnistaminen) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, kohta 27, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/26, sellaisena kuin se on muutettuna raportin liitteellä IV	ECE/TRANS/WP.29/2023/21
125	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 02, sääntö 125 (kuljettajan etunäkyvyysalue) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, kohta 28, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/27, sellaisena kuin se on muutettuna raportin liitteellä V	ECE/TRANS/WP.29/2023/22
131	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 131 (kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät (AEBS)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 84, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/23, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRVA-14-57	ECE/TRANS/WP.29/2023/11
131	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 131 (kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät (AEBS)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 83, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/22, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla	ECE/TRANS/WP.29/2023/12

	GRVA-14-47	
138	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 138 (hiljaiset maantieajoneuvot) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, kohta 11, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/15	ECE/TRANS/WP.29/2023/3
140	Ehdotus: täydennys 5 E-säännön nro 140 alkuperäiseen versioon (elektroninen ajonvakautusjärjestelmä) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 99, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/25	ECE/TRANS/WP.29/2023/13
148	Ehdotus: täydennys 5 E-säännön nro 148 (merkkivalolaitteet) alkuperäiseen versioon ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana GRE-87-24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/35
148	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 148 (merkkivalolaitteet) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana GRE-87-24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/36
149	Ehdotus: täydennys 7 E-säännön nro 149 (tienvalaisulaitteet) alkuperäiseen versioon ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana GRE-87-24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/22	ECE/TRANS/WP.29/2023/37
149	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 149 (tienvalaisulaitteet) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana GRE-87-24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/38
150	Ehdotus: täydennys 5 E-säännön nro 150 (heijastinlaitteet) alkuperäiseen versioon ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana GRE-87-24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/39
150	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 150 (heijastinlaitteet) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana GRE-87-24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/40
152	Ehdotus: täydennys 6 E-säännön nro 152 (kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät (AEBS)) alkuperäiseen versioon ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 79, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/19, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRVA-14-48	ECE/TRANS/WP.29/2023/14

152	Ehdotus: täydennys 5 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 152 (kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät (AEBS)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 80, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/20, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRVA-14-49	ECE/TRANS/WP.29/2023/15
152	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 152 (kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät (AEBS)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 81, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/21, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRVA-14-50	ECE/TRANS/WP.29/2023/16
157	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 157 (automaattinen kaistanpitojärjestelmä (ALKS)) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, kohta 36, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/16, sellaisena kuin se on muutettuna asiakirjalla GRVA-14-43	ECE/TRANS/WP.29/2023/17
164	Ehdotus: täydennys 1 E-sääntöön nro 164 (nastarenkaat) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, kohta 31, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/11	ECE/TRANS/WP.29/2023/7

Muut asiat	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
Kon-solidoitu päätös-lauselma	Ehdotus: muutos 9 valonlähdeluokkien yhteisistä määritelmistä annettuun konsolidoituun päätöslauselmaan (R.E.5). ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/26)	ECE/TRANS/WP.29/2023/41
Kartoitus	Kartoitus parhaista automatisoitua ajojärjestelmää (ADS) varten tarvittavien tietojen tallennusjärjestelyistä (käynnissä olevien kansallisten ja alueellisten toimien tarkastelu ja ehdotus näiden tietojen tallennusjärjestelmän (DSSAD) kehittämiseksi)	ECE/TRANS/WP.29/2023/42
Puite-asiakirja	Ehdotus: automatisoituja/autonomisia ajoneuvoja koskevan puiteasiakirjan taulukon 1 päivittäminen	ECE/TRANS/WP.29/2023/43